GEMEINDE

PINSDORF aktuell

3/2025

Amtliche Mitteilung. An einen Haushalt. Österreichische Post AG. Postgebühr bar bezahlt

Highlights des Pinsdorfer Christkindlmarktes

29.-30.11.2025, Kirchenvorplatz

Samstag, Beginn 15:00 Uhr
Adventkranzweihe 18:00 Uhr
Krampuslauf 19:30 Uhr

Sonntag, Beginn 14:00 Uhr
Besuch Nikolaus 17:00 Uhr
Krampuslauf 19.00 Uhr

WEIHNACHTS-AKTIONEN

Zur Weihnachtszeit Freude schenken Infos auf Seite 4

GRATIS SKILIFT-KARTEN

Für 6-15-Jährige im Skigebiet Hochlecken Infos auf Seite 19

Bgm. Ing. Jürgen Berchtaler, MBA

Liebe Pinsdorferinnen und Pinsdorfer!

*Nachdem wir uns mit Riesenschritten schon wieder dem Jahresende nähern, freut es mich, euch einen kurzen Rückblick auf die vergangene wärmere Zeit zu geben. Besonders gefreut hat uns die Tatsache, dass nicht nur mit Anfang Juli **Schulschluss** für unsere schulpflichtigen Kinder war, sondern auch Kristina Heissl ihren **Abschluss** zur Verwaltungsassistentin am Gemeindeamt erfolgreich absolviert hat, zu dem wir nochmals gratulieren!*

*Tags darauf ging es für die Vizebürgermeisterin, mich und viele Motivierte wieder mal im Zuge des Bergmarathons zum **Benefizwandern** für den guten Zweck. Besonders erfreulich ist, dass sich die Teilnehmerzahl jährlich nach oben bewegt. Danke an den Pinsdorfer Organisator Benedikt Raberger.*

*Natürlich waren wir auch wieder in unserer Partnergemeinde präsent. Mitte Juli hieß es wieder auf nach **Altdorf!** Der Empfang war wie alle Jahre sehr herzlich. Dieses Jahr besuchten nicht nur zahlreiche PinsdorferInnen das Fest, auch die Kameraden der FF sorgten mit der rollenden Feuerwehrbar im bereits ausgeschiedenen LFB-A2 (Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung und Allradantrieb) mit Hochprozentigem für Aufsehen.*

*Unter besten Wetterbedingungen fand dieses Jahr unser legendäres **Dorffest** statt. Nachdem wir am Freitag auch die zum 37. Mal veranstaltete Feier mit einem großen Festakt zum neuen GLF (Großlöschfahrzeug) im Beisein von mehr als 15 Feuerwehren eröffnet hatten, ging's ins Getümmel. Geboten wurde an diesem Wochenende so einiges, unter anderem: Livemusik, Kulinarik, Bars, Spiele, Kinderprogramm, eine gemeinsame Messe, Frühschoppen, die Dorfolympiade, PINSDORF radelt und vieles mehr. Ein Programm, das seinesgleichen sucht und schnell für gute und gesellige Stimmung sorgte.*

*Ende August ging es nach einem abwechslungsreichen Programm wie Klettern, Ruder-Schnupperkurs am Traunsee, Tennis-Schnupperkurs und Tennis-Camp, Carrera-Rennen, Wandertag mit Badespaß und Grillerei, Besuchen bei den Ortsfeuerwehren bis hin zu Ausflügen in den Zoo Schmiding unseres **Ferien(S)pass**es zur gemeinsamen Abschlussfeier. Der Besucherrekord zeigte, dass sich der Veranstaltungsort am Biobauernhof als genau richtig erwiesen hat.*

*Kaum haben die Ferien begonnen, sind sie auch schon wieder vorbei – so zumindest die Gedanken der Schüler. Viele Eltern sehen das ja bekanntlich anders. Bereits zu **Schulstart** teilte ich gemeinsam mit meinen Kollegen der Schulwegpolizei Flyer für die Sicherheit aus, bevor es einige Tage darauf mit einer kleinen Aufmerksamkeit zu knapp 50 stolzen Neuankömmlingen in der Vorschulklasse und den beiden ersten Klassen ging. Übrigens wurde das einheitliche Mobiliar eine Woche vor Schulanfang geliefert.*

*Auch unsere Maibaumaufsteller, die **Landjugend** Pinsdorf, haben sich ein zweites Mal zu einer Top-Veranstaltung im heurigen Jahr hinreißen lassen. Ende September fand am Sportplatz das zweite Festwochenende **„Insania"** statt, wozu wir recht herzlich gratulieren wollen.*

*Und jetzt im Oktober bleibt zwischen den Sitzungen, die Mitte September nach der Sommerpause gestartet sind, noch ein bisschen Zeit, um bei den **Hochzeitsjubilaren** vorbeizuschauen, die **Lehrlingsmesse** am AMS Gmunden zu besuchen, die **Ehrungen** der KameradInnen aus dem Pflichtbereich zu feiern, bei der **Ortsmeisterschaft** im Asphalt mitzuwirken, die **Herbstzeit is** im Landhotel Grafinger zu genießen und bei vielen weiteren Veranstaltungen im Ort und Bezirk dabei zu sein.*

*Auch wenn dies die letzte Ausgabe von **Pinsdorf Aktuell** in diesem Jahr ist, spare ich mir die Weihnachts- und Neujahrswünsche, für die es ohnehin noch zu früh ist. Diese hebe ich mir für das Vorwort des beliebten **Veranstaltungskalenders** der Gemeinde auf. Rechtzeitig vor dem Jahreswechsel seid ihr dann wieder bestens informiert, was im nächsten Jahr so alles ansteht. Dieser Kalender wird durch die kreativen Hände und Augen unserer VolksschülerInnen besonders farbenfroh ausfallen. Zum Abschluss möchte ich noch auf die zahlreichen Hilfsaktionen hinweisen, welche zur Weihnachtszeit stattfinden (Mehr dazu auf Seite 4).*

„Es wird sich nicht langweilig, wir sehen uns!"

Mit besten Grüßen,
Bgm. Ing. Jürgen Berchtaler, MBA

WISSEN SIE... *für wie viele Lichtpunkte unsere Beleuchtungskörper im Ortsgebiet täglich für die sichere Ausleuchtung von Wegen, Straßen und Plätzen sorgen?"*

A: *322* **B:** *458* **C:** *518*

Auflösung auf der letzten Seite.

Urnenmauer am Friedhof Pinsdorf rechtzeitig vor Allerheiligen fertiggestellt

Wie im Bauzeitplan vorgesehen, konnte die Erweiterung der Urnenmauer am Pinsdorfer Friedhof rechtzeitig vor Allerheiligen abgeschlossen werden. Damit stehen nun zusätzliche 40 Urnengräber zur Verfügung, um dem steigenden Bedarf an Bestattungsplätzen gerecht zu werden.

Die Investitionssumme für das Bauprojekt betrug rund 202.000 €. Mit der Fertigstellung wurde nicht nur zusätzlicher Platz geschaffen, sondern auch die bestehende Anlage optisch und funktional ergänzt.

Für die neuen Urnengräber gelten folgende jährliche Gebühren:
Dreier-Urnengrab: € 156,–
Vierer-Urnengrab: € 180,–

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt bei Frau Viktoria Blenk, erreichbar unter der Telefonnummer 07612 / 63955-12.

Gefahrenzonenplan für Wildbach- und Lawinenverbauung

Der erste Gefahrenzonenplan für das Gemeingebiet von Pinsdorf wurde vom Bundesminister für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft am 11.10.1979 mit Zahl 52.242/07-VB 7/78 genehmigt. Im Jahr 2009 erfolgte eine Revision dieses Gefahrenzonenplanes (1. Revision genehmigt mit Zahl: LE.3.3.3/179-IV/5/2010 vom 22.09.2010).

Der aktuell bestehende Gefahrenzonenplan aus dem Jahr 2009 wurde nun seitens der WLV erneut einer Revision unterzogen. Dabei ergaben sich keine wesentlichen Änderungen im Gemeindegebiet von Pinsdorf, jedoch einige Anpassungen.

In Pinsdorf ist für die Besitzer von Grundstücken entlang folgender Bäche und Runsen der Gefahrenzonenplan von größerer Bedeutung:

- **Steinbach**
- **Luderbach**
- **Schneeweißgraben**
- **Holzweggraben**
- **Vöcklabergrunsen**
- **Groissbach**
- **Langwiesrunsen**
- **Lederergraben**
- **Gföllgraben**
- **Kronbergbach**
- **Kronbergrunsen**
- **Wolfsbach**
- **Steineckrunsen (entlang Aurachtalstraße)**
- **Haunstielbach**
- **Viehbach und Parzergraben**
- **Aurach**

Der Vorabzug zum Gefahrenzonenplan ist während der Amtsstunden der Gemeinde Pinsdorf im Zeitraum der Auflagenfrist jederzeit einzusehen. Gemäß Forstgesetz 1975 § 11 (4) ist jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, berechtigt, innerhalb der Auflagefrist zum Entwurf des Gefahrenzonenplanes schriftlich Stellung zu nehmen.
Für Informationen bezüglich des überarbeiteten Gefahrenzonenplanes besteht am Montag, **24.11.2025, von 9 Uhr bis 13 Uhr** die Möglichkeit, offene Fragen mit dem Vertreter der WLV am Gemeindeamt Pinsdorf zu besprechen. Um Terminvereinbarung mit dem Gemeindeamt wird gebeten.

Weihnachtsbotschaft des Bürgermeisters

Gerade zur Weihnachtszeit ist es erfreulicherweise vielen aus unserem Ort ein besonderes Anliegen, Menschen, die es im Leben nicht ganz so leicht haben, zu unterstützen. Deshalb freue ich mich sehr, dass wir heuer wieder drei bewährte und zusätzlich eine neue Aktion anbieten können. Alle 4 Aktionen mit dem gleichen Ziel, Freude zu schenken und den Zusammenhalt in und außerhalb unserer Gemeinde sichtbar zu machen.

Aktion „Wunschbaum“

Mit unserem Christbaum im Gemeindefoyer möchten wir - wie auch in den vergangenen Jahren - Herzenswünsche von Kindern und Familien aus unserem Ort erfüllen. Diese Aktion wurde gemeinsam mit der Ortsgruppe der Grünen ins Leben gerufen.

Die Wunschzettel können von **28. November bis 12. Dezember** beim Wunschbriefkasten vor der Gemeinde abgegeben werden. Jede/r darf Wünsche im Wert von bis zu 40 € aufschreiben, Familien auch mehrere Zettel.
Ab 1. Dezember hängen die Sterne mit den Wünschen am Christbaum im Gemeindefoyer. Wer anderen eine Freude machen möchte, pflückt einen Stern, besorgt das passende Geschenk, verpackt es und gibt es mit der aufgeklebten Nummer ab. Ab 16. Dezember können die beschenkten Familien ihre in Päckchen verpackten Wünsche unter dem Christbaum abholen.

Aktion „Christkind“

Ebenso setzen wir die Hilfsaktion für Familien fort, die mit finanziellen Belastungen rund um Kinderbetreuung und damit verbundenen offenen Beiträgen zu kämpfen haben. Diese Aktion wurde letztes Jahr von der Obfrau des Kinderbetreuungsausschusses und mir ins Leben gerufen. Mit eurer Spende können wir sieben Familien anonym und direkt unterstützen – zum Beispiel bei überfälligen Hort- oder Kindergartenkosten. Jeder Beitrag – egal wie klein – lindert Sorgen und schenkt Freude. Spenden sind ab sofort bis **31. Dezember** möglich:

Spendenkonto:
AT34 3451 0000 0431 0017
Empfänger: *Gemeinde Pinsdorf*
Verwendungszweck: *Christkind*
Auch Barspenden am Gemeindeamt sind möglich.

Aktion „Charity-Flohmarkt“

Neu in diesem Jahr ist ein Charity-Flohmarkt, mit dem wir Kindern aus Familien in unserem Ort helfen möchten, die es nicht so einfach haben. Deko-Weihnachtsartikel, Kinderkleidung und vieles mehr können ab sofort bei Frau Brigitte Braunhold nach Voranmeldung unter der Nummer 0650/2203721 abgegeben werden. Bis zum Christkindlmarkt werden die Spenden im ehem. Elektro Brunner gesammelt. Der Verkauf findet am 29. & 30.11. beim Christkindlmarkt statt, der gesamte Erlös kommt direkt bedürftigen Kindern zugute. So kann jede/r, ob durch Sachspenden oder durch den Kauf von Artikeln, aktiv helfen.

Aktion „Schuhschachtel“

Auch heuer unterstützen wir wieder die Aktion der ÖVP-Ortsgruppe Pinsdorf, die gemeinsam mit der Landlerhilfe OÖ zu einer Sammelaktion für Kinder in Rumänien und der Ukraine aufruft.

Befüllen Sie einfach eine Schuhschachtel nach der Packliste (www.landlerhilfe.at) und geben Sie diese bis spätestens 28. November 2025 am Pinsdorfberg 7, 4812 Pinsdorf, ab. Die Pakete können nach dem Stiegenaufgang hinter der Tür abgestellt werden. Alternativ können Sie Ihr Paket am 26. November 2025 von 15:30 bis 17:00 Uhr vor dem Eingang des Gemeindeamts Pinsdorf persönlich abgeben.
Die Pakete werden von freiwilligen Helferinnen und Helfern der Landlerhilfe persönlich nach Rumänien und in die Ukraine gebracht – und bereiten dort zu Weihnachten vielen Kindern große Freude.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die diese Aktionen durch Spenden, Geschenke oder Mithilfe ermöglichen. Gemeinsam zeigen wir, dass in und mit Pinsdorf niemand allein gelassen wird.

Stellvertretend euer Jürgen Berchtaler

Marlene Mohr, Vizebürgermeisterin

Wie schnell doch die Zeit vergeht … Ein paar Gedanken

Liebe Pinsdorferinnen und Pinsdorfer,

kaum zu glauben, wie rasch dieses Jahr wieder vergangen ist. Es fühlt sich an, als hätten wir gerade erst den Frühling begrüßt – und nun stehen schon wieder Herbst und die hoffentlich ruhigeren Monate vor der Tür.

Wenn ich auf die vergangenen Monate zurückblicke, merke ich, dass es kein leichtes Jahr war. Viele von uns spüren die Belastungen dieser Zeit: die hohen Preise, die Unsicherheiten, die Sorgen um die Zukunft. Doch gleichzeitig sehe ich auch ganz viel Zusammenhalt, Hilfsbereitschaft und Herzlichkeit – und genau das macht unser Pinsdorf so besonders. Das lässt sich auch wieder wunderbar an den zahlreichen Aktionen zur Weihnachtszeit erkennen. Komm im Advent ins Gemeindeamt und überzeug dich selbst.

Auch als Gemeinde bemühen wir uns, Ihnen in diesen Zeiten zur Seite zu stehen – mit Projekten, die das Leben in Pinsdorf ein Stück einfacher oder schöner machen, und mit einem offenen Ohr für Ihre Anliegen. Ich weiß, dass nicht immer alles sofort gelingt, aber gemeinsam schaffen wir vieles.

Ich möchte mich an dieser Stelle von Herzen bei Ihnen allen bedanken – für Ihr Engagement, Ihre Geduld und Ihren Beitrag zum guten Miteinander in unserem Ort.

*Ganz besonders freue ich mich schon jetzt auf unseren **Pinsdorfer Christkindlmarkt**. Es ist jedes Jahr ein wunderschöner Moment, wenn man bei Punsch oder Glühwein, Keksen oder Würsteln miteinander ins Gespräch kommt. Ich hoffe, dort viele von Euch persönlich begrüßen zu dürfen – es ist immer schön, bekannte Gesichter zu sehen und neue kennenzulernen.*

Lassen wir uns von den Herausforderungen nicht unterkriegen, sondern gehen wir mit Zuversicht in die kommende Zeit. Ich wünsche Euch und Euren Familien einen schönen Herbst, Gesundheit, Freude und viele kleine Momente, die guttun.

Herzlichst,
Marlene Mohr

Erhalt der Waldpointner Kapelle – Ein Stück Geschichte bewahrt

Die in der Pinsdorfer Chronik erwähnte Waldpointner Kapelle am Moosweg wurde im Jahr 1921 von der Familie Höller als Zeichen der Dankbarkeit für die glückliche Heimkehr von Karl Höller nach dreijährigem Kriegsdienst errichtet.
Sie wurde der „immerwährenden Hilfe" gewidmet und stellt seither ein wertvolles Zeugnis unserer Ortsgeschichte dar.
Mit dieser Kapelle zählt Pinsdorf insgesamt zwölf Kapellen, die in ihrer Anordnung eine Art Umrahmung unseres Gemeindegebiets bilden.
Die Zeit bleibt nicht stehen – das zeigte sich auch an der Kapelle, die bereits erhebliche Schäden aufwies. Dank Alois Vockenhuber und seinem engagierten Team konnte das Bauwerk mit großem Einsatz und zahlreichen freiwilligen Arbeitsstunden saniert und deutlich aufgefrischt werden. Als Zeichen der Wertschätzung wurden die Materialkosten vom Gemeindevorstand einstimmig und in voller Höhe übernommen.

Stellvertretend für die gesamte Gemeinde bedankt sich der Bürgermeister herzlich für den großen Einsatz und das Engagement bei der Erhaltung dieses wichtigen Stücks unserer Geschichte.
Solche Initiativen zeigen den Zusammenhalt und das Verantwortungsbewusstsein in unserer Gemeinde.

Fertiggestellte Aurachbrücke, A1 Westautobahn

Die mit 50 Metern höchste Brücke der Westautobahn war in die Jahre gekommen und wurde bis Ende 2025 neu errichtet. Um den Verkehr möglichst wenig zu behindern, wurde parallel zur bestehenden Brücke eine neue (temporäre) Brücke errichtet. ©ASFINAG

Ein Brückenbau der Superlative direkt vor unserer Haustür ist abgeschlossen

Manchmal lohnt sich der Blick über die Gemeindegrenzen – besonders dann, wenn direkt vor unserer Haustür ein technisches Großprojekt realisiert wird und man Zeuge des Verschubs einer kompletten Autobahnbrücke wird.

Die unmittelbar an Pinsdorf angrenzende, höchste Brücke der Westautobahn wurde nach etwas mehr als drei Jahren Bauzeit fertiggestellt und steht den rund 50.000 Fahrzeugen zu Spitzenzeiten wieder uneingeschränkt für die Überquerung des Aurachtals zur Verfügung. Auch unterhalb der beeindruckenden Baustelle geht die Arbeit zügig voran: Die Pfeiler wurden recycelt, und die während der Bauphase verlegte Landesstraße wurde zurückgebaut, um den ursprünglichen Verlauf wiederherzustellen. Derzeit laufen die letzten Arbeiten im Umfeld der Brücke.

Großer Respekt gilt allen Arbeiterinnen und Arbeitern, die dieses 420 Meter lange und stellenweise bis zu 50 Meter über dem Aurachtal befindliche Bauwerk zuerst abgebrochen und dann neu errichtet haben. Die Projektkosten werden sich im Bereich von 65 Millionen Euro bewegen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die während der langwierigen Bauphase Geduld bewiesen haben – trotz Lärm, Stemmarbeiten und zeitweisen Straßensperren. Mit dem Abschluss dieses Projekts ist die Verkehrssicherheit für die kommenden Jahrzehnte gewährleistet.

Der Abwasserverband Aurachtal wird grüner und energieeffizienter

Bgm. Jürgen Berchtaler, Bgm. Ines Mirlacher

Der Abwasserverband Aurachtal umfasst die drei Gemeinden Pinsdorf, Altmünster und Ohlsdorf.
In Pinsdorf, wo Bürgermeister Jürgen Berchtaler zugleich als Obmann des Verbands tätig ist, werden zwei Pumpwerke betrieben. Eines davon wird von allen drei Gemeinden gemeinsam genutzt, das zweite aufgrund seiner Lage von Pinsdorf und Ohlsdorf. Ziel der Pumpwerke ist es, das Abwasser aus den tiefer gelegenen Bereichen des Aurachtals zuverlässig zum Hauptsammler zu fördern, um es von dort zur Kläranlage des Reinhalteverbands Traunsee Nord weiterzuleiten.
Nachdem der Obmann die Grundstücksverhandlungen erfolgreich abgeschlossen hatte, wurden zwei Umwidmungsanträge in den Gemeinderäten beschlossen und vom Land Oberösterreich genehmigt. Mit der Errichtung der PV-Module an der Freifläche liegt nun auch ein sichtbares Ergebnis dieses Projekts vor. Die Finanzierung der nachhaltigen Erweiterung erfolgt nach einem abgestimmten Kostenschlüssel.

Mit einer Spitzenleistung von rund 51 kWp speist die Anlage künftig nachhaltige Energie in das unmittelbar daneben befindliche Pumpwerk ein. Zusätzlich werden die Schaltzeiten der Pumpen nach und nach optimiert, um die größtmögliche Effizienz zu erzielen. Laut Berechnungen können so jährlich rund 65.000 kWh Strom erzeugt und etwa 334 Tonnen CO_2 eingespart werden – das entspricht etwa 65 % des Energiebedarfs des Pumpwerks.

Die Bürgermeisterkollegin Ines Mirlacher und Bürgermeister Jürgen Berchtaler freuen sich, dass die von der in Pinsdorf ansässigen „Stromwerkstatt" errichtete Anlage bald in Betrieb gehen wird.

Sanierung des Dichtelmühlwehres zur Sicherstellung von effektivem Hochwasserschutz und zur Wasserregulierung

Gemäß einem im Jahr 1980 gefällten Beschluss des Gemeinderats ist die Gemeinde Pinsdorf für den Erhalt der Regulierung im Bereich des Dichtelmühlwehres zuständig.
Bei einer der im gesamten Ortsgebiet durchgeführten Kontrollen wurden erhebliche altersbedingte Mängel an der Holzverschalung festgestellt, die auch von Fachfirmen bestätigt wurden.
Nachdem Angebote für eine Sanierung sowohl in Holz- als auch in Stahlbauweise vorlagen, entschied man sich für die langfristigere Variante aus Stahlblech.
Das Wehr sowie die zugehörige Hebeanlage, die das Wehr steuert, wurden umfassend saniert.
Für die Arbeiten wurden unterhalb des Einsatzgebietes eine elektrische Fischabsperrung installiert und mit Hilfe eines Baggers ein temporärer Damm errichtet, um das Wasser umzuleiten, ohne die Unterliga auszutrocknen.

Sanierung des Dichtelmühlwehres

Das Wehr sowie die zugehörige Hebeanlage, die das Wehr steuert, wurden umfassend saniert.

Mit dieser Lösung sollte der sichere Betrieb des Wehres für die kommenden Jahrzehnte gewährleistet sein.

GEMEINDE PINSDORF

Bericht aus dem Verkehrsausschuss

Andreas Ledinegg,
Obmann Verkehrsausschuss

Nach der Sommerpause des Gemeinderats starten wir wieder in eine neue Saison. Aufgrund der laufenden Brückensanierung in der Ehrendorferstraße (Buchen) musste das ursprünglich geplante Straßenbauprogramm für dieses Jahr abgeändert werden. Es konnten keine Umleitungen eingerichtet werden.

*Um die vorhandenen Kapazitäten dennoch bestmöglich zu nutzen, werden stattdessen **andere Straßenzüge** im Gemeindegebiet saniert und instand gesetzt.*

Mehrzweckstreifen: Die speziell markierten Bereiche der Fahrbahn, sind für Radfahrer vorgesehen

*Im Rahmen der **schrittweisen Umsetzung** stehen nun die **Schmiedgasse** sowie der Bereich **Wasserfeld bei der Gärtnerei Nussbaumer** auf dem Plan. Dort haben die **Bauarbeiten bereits begonnen**.*

*Erfreuliche Nachrichten gibt es vom **Edtweg**: Die Asphaltierungsarbeiten sind dort **bereits abgeschlossen**, und die Straße steht nun wieder vollständig für den Verkehr zur Verfügung.*

Die Gemeinde bedankt sich bei allen Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmern für ihr Verständnis während der Bauphase. Über den weiteren Fortschritt wird laufend informiert.

Kanal:

Im Zuge der notwendigen Kanalbefahrungen wird im Gemeindegebiet Pinsdorf auch ein Leitungskataster erstellt.
Dazu ist es notwendig, sämtliche Kanaldeckel/-schächte zu öffnen bzw. vergrabene Deckel gegebenenfalls freizulegen.
Im Weiteren werden die Leitungen und Schächte digital vermessen und mit einer Kamera befahren, um den Zustand des Kanals festzuhalten (vom Land OÖ verpflichtend durchzuführen).
Aufgrund dieser Arbeiten kann es an gewissen Stellen zu Verkehrseinschränkungen kommen.
Sollte der Kanalschacht auf Privatgrund / Privatstraße liegen, ist es notwendig, diesen kurzzeitig zu betreten, um die notwendigen Arbeiten durchführen zu können.
Wir bitten Sie um Verständnis und bedanken uns im Voraus für Ihre Unterstützung.

Allgemeine Verkehrsangelegenheiten:

Aufgrund von vermehrten Anfragen und Beschwerden zum Thema „Halten und Parken" im Gemeindegebiet wird Folgendes lt. Straßenverkehrsordnung (STVO) festgehalten:

Das Halten und Parken ist verboten unter anderem (Auszug aus der STVO):

- *5 m vor dem Schutzweg*
- *5 m vom Schnittpunkt aneinander kreuzender Fahrbahnränder (Kreuzungsbereich)*
- *an unübersichtlichen Kurven*
- *auf Rad- und Gehwegen*
- *auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr (gilt alles außer Einbahn), wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr freibleiben. **D.h. es müssen neben den parkenden Autos am Fahrbahnrand mind. 5,20 m für den Verkehr frei bleiben.** Vollstreckung bei Nichtbeachtung durch die Polizei.*

Definition Mehrzweckstreifen:

- *Mehrzweckstreifen: Ein Radfahrstreifen, der unter besonderer Rücksichtnahme auf die Radfahrer von anderen Fahrzeugen befahren werden darf, wenn es die Fahrbahnbreite erfordert. Mehrzweckstreifen dürfen nur in der Fahrtrichtung befahren werden, die auch für die angrenzende Fahrbahn gilt. Fußgänger dürfen Mehrzweckstreifen nicht als Gehweg benutzen.*

GEMEINDE PINSDORF

Bericht aus dem Kinderbetreuungsausschuss

Manuela Glocker,
Obfrau Kinderbetreuungsausschuss

Neue Schulmöbel für unsere Volksschule Pinsdorf

Die Volksschule Pinsdorf erhält eine bedeutende Erneuerung ihrer Einrichtung. Neue Schulmöbel für alle Klassen wurden angeschafft, um den Schülerinnen und Schülern künftig eine noch bessere Lernumgebung zu bieten.

Im Zuge dieser Erneuerung wurden die bisherigen Schulmöbel – 200 Sessel und 10 Tische – nicht entsorgt, sondern einem sinnvollen Zweck zugeführt: Sie wurden an die Wohltätigkeitsorganisation Elim Zambia gespendet, die sich für Projekte in benachteiligten Regionen einsetzt.

Die gespendeten Möbel werden von der Wohltätigkeitsorganisation an Schulen weitergegeben. Durch die Spende aus Pinsdorf erhalten zahlreiche Kinder in Afrika und Moldawien die Möglichkeit, in einem besseren Lernumfeld unterrichtet zu werden. Dort fehlt es häufig an grundlegender Ausstattung für den Unterricht.

Die Volksschule Pinsdorf und die Gemeinde Pinsdorf setzen mit dieser Aktion ein starkes Zeichen für Nachhaltigkeit und Solidarität. Wir freuen uns, dass unsere alten Möbel noch einen guten Zweck erfüllen können und Kindern in anderen Teilen der Welt zugutekommen.
Im Rahmen der Kinderbetreuungsausschuss-Sitzung am 21.10.2025 wurde die Volksschule Pinsdorf besucht. Direktor Kaiser führte dankenswerterweise die anwesenden Ausschussmitglieder mit humorvollen aber auch praxisnahen Ausführungen durch das Schulgebäude, unterstrich die Bedeutung der neuen Schulmöbel sowie der gesamten Schulsanierung für die Pinsdorfer. Es war ein sehr interessanter Einblick in eine unserer hervorragenden pädagogischen Einrichtungen, die am Stand der Technik angekommen zu sein scheint.

Besichtigung der Schulmöbel, Ausschussmitglieder zu Besuch bei Direktor Peter Kaiser

Übergabe Schulmöbel Bauhof - Wohltätigkeitsorganisation Elim Zambia

GEMEINDE PINSDORF

Bericht aus dem Kulturausschuss

Heidi Berchtaler,
Obfrau Kulturausschuss

Volksmusikabend „Herbstzeit is“

*Am **Samstag, den 25. Oktober 2025**, fand im **Dorfhotel Engl-Grafinger** der stimmungsvolle Volksmusikabend **„Herbstzeit is“** statt. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher folgten der Einladung, sodass sich der Saal bis auf den letzten Platz füllte. In gemütlicher Atmosphäre und bei bester Stimmung wurde ein Abend voller echter, unverfälschter Volksmusik geboten.*

*Für die musikalische Umrahmung sorgten drei herausragende Gruppen: die **Sunnseitn Musi** mit Pascher aus St. Wolfgang, die **SOS Musi** aus der Region Salzkammergut sowie der **Barmstoana Dreigesang** mit **Hermann Huber** aus Salzburg/Bayern. Mit ihrer unverwechselbaren Klangvielfalt, echter Handwerkskunst und viel Gefühl für Tradition begeisterten sie das Publikum von Beginn an.*

*Durch den Abend führte in bewährt humorvoller und herzlicher Weise **Peter Gillesberger**, der mit seinen Ansagen, Geschichten und Gedichten den perfekten Rahmen für das musikalische Programm schuf. Zwischen den Darbietungen sorgten seine Worte für viele Lacher und schufen eine warme, familiäre Stimmung im Saal.*

Die Gäste zeigten sich begeistert von der Mischung aus schwungvollen Stücken, gefühlvollen Weisen und echter Volksmusikleidenschaft.

„Herbstzeit is“ war ein voller Erfolg

***„Herbstzeit is“ war ein voller Erfolg** – ein Abend, der die traditionelle Volksmusik lebendig hält. Danke an alle Mitwirkenden und der Gemeinde Pinsdorf für die Durchführung dieser wunderbaren Veranstaltung.*

Vorankündigung Christkindlmarkt 2025 & Glöcklerlauf 2026

Die Vorfreude auf die schönste Zeit des Jahres beginnt!
*Auch heuer lädt die Gemeinde Pinsdorf herzlich zum alljährlichen **Christkindlmarkt** am **Samstag, 29. November, und Sonntag, 30. November 2025,** ein.*

Freuen Sie sich auf stimmungsvolle Adventmusik, Handwerkskunst, duftenden Punsch, hausgemachte Schmankerl und viele gemütliche Stunden im Kreise unserer Gemeinschaft.

*Und gleich zu Jahresbeginn folgt ein weiterer Höhepunkt: Am **Montag, 5. Jänner 2026**, findet wieder der traditionelle **Glöcklerlauf der Kinderfreunde** in Pinsdorf statt. Ein beeindruckendes Brauchtum, das Licht, Hoffnung und Zusammenhalt in die dunkle Jahreszeit bringt.*
Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher – und auf zwei wundervolle Veranstaltungen im Zeichen von Gemeinschaft und Tradition!

GEMEINDE PINSDORF

Bericht aus dem Umweltausschuss

Ing. Christian Rursch,
Obmann Umweltausschuss

In unserer Gemeinde wurde im vergangenen Jahr wieder viel für Klima- und Umweltschutz bewegt. Ein besonderes Highlight ist die neue Photovoltaikanlage, die nun eines der Pumpwerke des Abwasserverbands Aurachtal umweltfreundlich mit Solarstrom versorgt.

Auch durch zahlreiche Gemeinschaftsaktionen wurde ein starkes Zeichen für eine nachhaltige Zukunft gesetzt – etwa bei der Flurreinigungsaktion „Hui statt Pfui", wo erneut viele Pinsdorferinnen und Pinsdorfer mit bemerkenswertem Einsatz unsere Straßen und Wege von Unrat befreit haben.

Im Rahmen der Zusammenarbeit mit dem Klimabündnis beteiligte sich die Gemeinde zudem an Initiativen wie der Europäischen Mobilitätswoche, „Pinsdorf radelt" sowie verschiedenen Bewusstseins- und Gestaltungsprojekten. Besonders erfreulich: Neue Schilder, gestaltet von den engagierten Schülerinnen und Schülern der Volksschule Pinsdorf, bringen das Thema Umweltschutz auch im Ortsbild sichtbar zur Geltung.

Für 2026 plant Pinsdorf ebenfalls mehrere Projekte und Initiativen im Klima- und Umweltschutz. Die Gemeinde setzt auch hier auf Nachhaltigkeit, Engagement und Teamgeist, um die Gemeinde zukunftsfähig, umweltfreundlich und lebenswerter zu gestalten.

Unsere beliebte Frühjahrsaktion „Hui statt Pfui" geht auch 2026 in die nächste Runde! Bitte den 28. März vormerken – wir freuen uns auf zahlreiche helfende Hände!

Ein herzliches Dankeschön an alle, die in diesem Jahr zum Erfolg unserer Gemeinde beigetragen haben: die engagierten Gemeindemitarbeiterinnen und -mitarbeiter, Vereine, Schulen und alle freiwilligen Helferinnen und Helfer. Durch euren Einsatz, eure Ideen und euer Engagement konnten wir gemeinsam viel bewegen und Pinsdorf noch lebenswerter gestalten. Danke an alle, die mit Herz, Tatkraft und Gemeinschaftssinn dabei waren – gemeinsam schaffen wir eine starke, nachhaltige Gemeinde!

Pinsdorf radelt – gemeinsam für das Klima!

Von 20. März bis 30. September 2025 nahm die Gemeinde Pinsdorf erstmals an der landesweiten Aktion „Oberösterreich radelt" teil. Viele Pinsdorferinnen und Pinsdorfer schwangen sich begeistert aufs Rad und legten gemeinsam beeindruckende 35.602,69 Kilometer zurück – das entspricht einer durchschnittlichen Tagesleistung von 183,50 Kilometern! Durch diesen großartigen Einsatz konnten rund 6.280,31 Kilogramm CO_2 eingespart werden – ein starkes Zeichen für umweltfreundliche Mobilität und gelebte Gemeinschaft.

Besonders erfreulich: Pinsdorf erreichte den hervorragenden 9. Platz unter 33 teilnehmenden Gemeinden – ein großartiges Ergebnis für unser erstes Jahr!

Das zeigt: Radfahren ist in Pinsdorf voll im Trend! Immer mehr Menschen nutzen das Fahrrad im Alltag und in der Freizeit – ein Gewinn für Gesundheit, Umwelt und Lebensqualität.

Motiviert durch diesen Erfolg freuen wir uns schon jetzt auf die nächste Runde: „Pinsdorf radelt 2026" startet im Frühjahr – seid wieder mit dabei und helft mit, unsere Gemeinde noch klimafreundlicher zu machen.

GEMEINDE PINSDORF

Bericht aus dem Finanzausschuss

Stefan Winkelbauer,
Obmann Finanzausschuss

Der im September erstellte Nachtragsvoranschlag für 2025 fiel mit einem Plus von 625.300 € im Finanzierungsvoranschlag (Liquidität) durchaus positiv aus. Viele der laufenden Projekte sind bereits ohne Abweichungen und Überschreitungen abgerechnet, und die LZ/BZ wurden dem Haushalt zugeführt. Der Nachtragsvoranschlag weist überdies eine allgemeine Rücklage in der Höhe von 328.700 € aus.

Mit der Sanierung bzw. Neuerrichtung des Turnsaals und des Feuerwehrhauses der FF Pinsdorf stehen uns zwei sehr außergewöhnliche (Groß-)Projekte ins Haus. Die erforderlichen Mittel für die Planungskosten sind im Finanzplan abgebildet und gesichert.
Derzeit wird der Voranschlag, also das Budget für das Jahr 2026, erstellt. Wir streben trotz herausfordernder allgemeiner wirtschaftlicher Rahmenbedingungen ein ausgeglichenes Budget an.

Herzensmagie für Kinderträume

Erholung und Wunscherfüllung für Kinder mit Beeinträchtigungen und lebensverkürzenden Erkrankungen

Wir starten unser Herzensprojekt und laden Sie ein, Teil davon zu werden!

Gemeinsam können wir Großes bewirken, denn aus Spenden werden Glücksmomente, die ein Leben lang in Erinnerung bleiben.

Langersehnte oder notwendige Wünsche, wie z.B. ein Idol zu treffen, Therapie-Reitstunden oder nach einem langen Krankenhausaufenthalt mit Mama und Papa ans Meer zu fahren, werden wertschätzend organisiert und ermöglicht.

Unser Angebot richtet sich an:

- Familien mit beeinträchtigten oder schwerkranken Kindern
- Familien in psychischen, physischen und sozialen Belastungssituationen

Seien Sie Teil dieser Herzensmagie!

Spendenkonto:
Verein: Herzensmagie für Kinderträume
IBAN: AT42 2031 7077 2523 5712
BIC: SPLAAT21XXX

Danke für Ihre Hilfe!

Wir würden Ihnen gerne eine persönliche Danksagung zusenden, dafür geben Sie bitte bei der Überweisung Ihren Namen & Adresse im Feld „Verwendungszweck“ an!

Mehr Infos auf: www.herzensmagie-für-kinderträume.com
Herzensmagie für Kinderträume ist ein gemeinnütziger Verein.

GEMEINDE PINSDORF

Bericht aus dem Sozialausschuss

Ida Kerschbaummayr,
Obfrau Sozialausschuss

Hochzeitsjubilarsfeier der Gemeinde Pinsdorf

*Am Sonntag, den **12. Oktober 2025**, durfte ich als **Obfrau des Sozialausschusses** gemeinsam mit den vertretenen Mitgliedern aller Fraktionen sowie unserem **Bürgermeister** die alljährliche **Hochzeitsjubilarsfeier** der Gemeinde Pinsdorf veranstalten.*

*In festlichem Rahmen wurden heuer **Silber-, Gold- und Diamant-Hochzeiten** sowie eine **Steinerne Hochzeit** gefeiert. Die Feier begann mit einer liebevoll gestalteten Messe in der **Pfarrkirche Pinsdorf**, die wieder sehr ansprechend von **Gerhard Pumberger** und **Christa Recheis-Kienesberger** musikalisch und inhaltlich begleitet wurde.*

*Im Anschluss wurden die Jubilare zu einem gemütlichen Beisammensein ins **Gemeindeamt** eingeladen. Dort warteten erfrischende Getränke sowie ein gemeinsamer **Fototermin**, der heuer erstmals vom Fotografen **Manfred Keller aus Altmünster** professionell betreut wurde. Das anschließende Mittagessen im **Gasthaus Moshammer** ließ keine Wünsche offen – kulinarisch hervorragend wie immer – und den süßen Abschluss bildeten **hausgemachte Mehlspeisen**, die mit viel Liebe zubereitet wurden.*

Hochzeitsjubilarsfeier der Gemeinde Pinsdorf *©Fotoshop Traunsee, Manfred Keller*

*Ein herzliches **Dankeschön** gilt allen, die diese Feier mitgestaltet, mitgefeiert und damit zu einem gelungenen Fest beigetragen haben!*

Neues aus dem Sozialausschuss

*In der letzten **Sitzung des Sozialausschusses** konnten wir einen wichtigen Schritt im Bereich **Integration** beschließen:*

*Künftig wird es auf der **Website der Gemeinde Pinsdorf** eine eigene **Rubrik zum Thema Integration** geben. Diese soll als **Informationsplattform** dienen und verschiedene **Möglichkeiten der Integrationsarbeit** aufzeigen. Derzeit befindet sich diese Seite noch im Aufbau, wird aber **online gehen, sobald genügend Infomaterial** gesammelt werden konnte.*

Zum Abschluss möchte ich allen Pinsdorferinnen und Pinsdorfern eine besinnliche Adventszeit wünschen. Ich hoffe, dass die vielfältigen Spendenaktionen, die in unserem Ort mit viel Engagement und Herzblut von den verschiedenen Organisationen sowie von Privatpersonen organisiert werden, auf breite Unterstützung stoßen. Mir ist bewusst, dass wir alle in dieser Zeit den Gürtel etwas enger schnallen müssen – umso mehr danke ich jeder und jedem Einzelnen, die oder der dennoch einen Beitrag leistet und damit den starken Zusammenhalt in unserer Gemeinde sichtbar macht.

Nahversorgung mit Herz – Familie Hessenberger erhält Goldene Tanne

Wenige Tage vor dem dreijährigen Jubiläum des neu eröffneten EUROSPAR Pinsdorf gab es einen besonderen Grund zur Freude. Die Gemeinde Pinsdorf gratulierte ihrem seit über 30 Jahren verlässlichen Nahversorger, der SPAR-Kaufmannsfamilie Stefan und Franz Hessenberger, herzlich zur Verleihung der „Goldenen Tanne 2025“ für das Bundesland Oberösterreich.

Goldene Tanne OÖ ©SPAR/Hirschbuehl.fotografie

Aus insgesamt 141 selbstständigen SPAR-Kaufleuten in Oberösterreich wurde die Familie Hessenberger mit ihrem EUROSPAR-Markt in Pinsdorf als beste des Bundeslandes ausgezeichnet. Gemeinsam mit über 40 engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sorgt sie für eine hervorragende Nahversorgung und schafft wertvolle Arbeitsplätze in der Region. Bürgermeister Berchtaler gratulierte herzlich zu dieser über Generationen weitergegebenen Leidenschaft und wünschte weiterhin viel Erfolg.

Markteröffnung im Oktober 2022

Cranio-Sacral-Balancing NEU in Pinsdorf

Manchmal braucht es keinen großen Eingriff, sondern einen feinen Impuls. Einen sicheren Raum, in dem der Körper loslassen, das Nervensystem zur Ruhe kommen und sich Emotionen ordnen dürfen.

Gesund Werk - Praxis für ganzheitliche Gesundheit

Zugleiten 15
4812 Pinsdorf

Tel: +43 664 75 13 0049

www.dasgesundwerk.com
Email: dasgesundwerk@yahoo.com

69€
Pro Einheit
Dauer: ca. 50 Minuten

GEMEINDE PINSDORF

Bericht aus dem Sport- und Jugendausschuss

Marlene Mohr,
Obfrau Sport- und Jugendausschuss

Am Samstag, den 11. Oktober 2025, lud der ASKÖ ESV Pinsdorf zur Ortsmeisterschaft im Asphaltstockschießen in die Stockhalle Pinsdorf. Die Stimmung war ausgelassen, der Ehrgeiz groß und der Spaß garantiert. Natürlich wurden alle Teilnehmer auch mit Speisen und Getränken aufs Beste versorgt.

*Bei der abschließenden Siegerehrung gab es nicht nur Pokale, sondern auch viel Applaus und gute Stimmung. Wir gratulieren ganz herzlich der Moarschaft **„Pensionisten“** zum Titel **„Ortsmeister 2025“**. Bravo Franz Bergthaler, Walter Hradil, Karl Streif und Christian Gumpl. Leider war in diesem Jahr nur eine gemischte Moarschaft vertreten, in den übrigen Gruppen traten ausschließlich Männer an. Liebe PinsdorferInnen – das lässt sich toppen! Vielen Dank an die Organisatoren für die tolle Umsetzung dieser gelungenen Veranstaltung!*

Asphalt 5: v.l.n.r. Ortsmeister Franz Bergthaler, Christian Gumpl, Walter Hradil und Karl Streif

*Kaum ist eine Ortsmeisterschaft geschlagen, wird auch schon an die nächste gedacht. Am Samstag, den **24. Jänner 2026,** findet in der Eishalle Gmunden die Ortsmeisterschaft im Eisstockschießen statt. Wir freuen uns schon darauf und hoffen auf rege Teilnahme!*

Friedenslicht 2025 – Jugend der FF Pinsdorf und FF Wiesen

Auch heuer verteilt die **Jugend der FF Pinsdorf** am **24. Dezember** das Friedenslicht in folgenden Straßenzügen: **Aumühlweg, Bahnweg, Bergweg, Blaslweg, Brandnerberg, Gmundner Straße, Grubweg, Hauserweg, Innergrubstraße, Kaltbrunnstraße, Kronberg, Kufhausstraße (Viehbach bis Wastlmann), Lärchenweg, Moosweg (Gemeinde bis Moosweg 26), Neuhofenstraße, Reiterstraße, Siedlungsstraße, Steinbichlstraße, Steinerne Wehr, Traunseer Straße, Wagnerstraße und die Ortschaft Buchen**. Wer das Friedenslicht lieber persönlich abholen möchte, kann dies auch gerne bei der Punschhütte der FF Pinsdorf tun.

Natürlich wird auch im Ortsteil Wiesen die Tradition gelebt. Die **Jugend der FF Wiesen** ist am **24. Dezember** wieder im gesamten Ortsteil unterwegs, um das Friedenslicht direkt zu euch nach Hause zu bringen. Wer das Licht lieber persönlich abholen möchte, hat zu Heiligabend ab 8 Uhr gleich einen guten Grund, die KameradInnen am gemütlichen Weih-

nachtsstand vor dem Depot der FF Wiesen zu besuchen.
PS.: Der Weihnachtsstand ist auch am 23. Dezember ab 18 Uhr geöffnet.

Tanzen ab der Lebensmitte

Tanzen ab der Lebensmitte mit Tanzleiterin Herta Nickel (1. Reihe vorne)

Tanzen ab der Lebensmitte gibt es in Österreich schon seit mehr als 40 Jahren. Tanzen ist nicht nur eine lebensfreudige Bewegung zur Musik, sondern kann im fortgeschrittenen Alter auch wesentlich zur geistigen und körperlichen Fitness beitragen.

Getanzt werden traditionelle Tänze aus aller Welt. Dazu gehören Kreistänze, Paartänze, Kontra, Line Dance und Square.

Die Musik besteht aus alten Schlagern, Walzern, Märschen, südamerikanischen Klängen und traditioneller Volksmusik aus vielen verschiedenen Ländern.

Jede/r ist herzlich willkommen und es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Auf euer Kommen freut sich Herta Nickel (Tanzleiterin) im Rahmen der Gesunden Gemeinde.

Das war der Ferien(s)pass 2025

Im Rahmen des Ferienpasses führte die Gesunde Gemeinde einen **Kletternachmittag** in der Kletterhalle Vorchdorf durch, der von 15 Kindern freudig angenommen wurde. Mit 3 Begleitpersonen und gestärkt durch Getränke und Schnitten powerten sich die Kinder gerne aus. Als zweite Aktion wurde wieder das **Luftdruckgewehrschießen** in Neukirchen veranstaltet, an dem 16 Kinder teilnahmen. 4 Begleitpersonen beaufsichtigten die Kinder, da immer nur 6 am Schießstand sein konnten, während die anderen spielten und bei der Jause waren. Die Getränke spendete der Schützenverein und führte auch die Siegerehrung durch. Wir danken dem Team des Schützenvereines für die Veranstaltung.

Die neue Abfall OÖ APP der Umweltprofis

✓ Keine Entleerung mehr versäumen:
Abfuhrkalender mit Erinnerungsfunktion

✓ Standorte kommunaler Entsorgungsmöglichkeiten

✓ Abfall ABC:
Ihr Ratgeber für die richtige Entsorgung

✓ laufend aktuelle News zur Abfallwirtschaft im Bezirk Gmunden

unsere Umwelt Profis

Abfallabfuhrplan Ort 26

Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Do Neujahr 1	**1 So**	**1 So**	1 Mi	**1 Fr** Staatsfeiertag	1 Mo	1 Mi	**1 Sa**	1 Di	1 Do	**1 So** Allerheiligen	1 Di
2 Fr	2 Mo	2 Mo	2 Do	**2 Sa**	2 Di	2 Do	**2 So**	2 Mi	2 Fr	2 Mo	2 Mi
3 Sa	3 Di	3 Di	3 Fr Karfreitag	**3 So**	3 Mi	3 Fr	3 Mo	3 Do	**3 Sa**	3 Di	3 Do
4 So	4 Mi	4 Mi	**4 Sa**	4 Mo	**4 Do** Fron-leichnam	**4 Sa**	4 Di	4 Fr	**4 So**	4 Mi	4 Fr
5 Mo	5 Do	5 Do	**5 So** Ostern	5 Di	5 Fr	**5 So**	5 Mi	**5 Sa**	5 Mo	5 Do	**5 Sa**
6 Di Heilige Drei Könige	6 Fr	6 Fr	**6 Mo** Oster-montag	6 Mi	**6 Sa**	6 Mo	6 Do	**6 So**	6 Di	6 Fr	**6 So**
7 Mi	**7 Sa**	**7 Sa**	7 Di	7 Do	**7 So**	7 Di	7 Fr	7 Mo	7 Mi	**7 Sa**	7 Mo
8 Do	**8 So**	**8 So**	8 Mi	8 Fr	8 Mo	8 Mi	**8 Sa**	8 Di	8 Do	**8 So**	**8 Di** Mariä Empfängnis
9 Fr	9 Mo	9 Mo	9 Do	**9 Sa**	9 Di	9 Do	**9 So**	9 Mi	9 Fr	9 Mo	9 Mi
10 Sa	10 Di	10 Di	10 Fr	**10 So** Muttertag	10 Mi	10 Fr	10 Mo	10 Do	**10 Sa**	10 Di	10 Do
11 So	11 Mi	11 Mi	**11 Sa**	11 Mo	11 Do	**11 Sa**	11 Di	11 Fr	**11 So**	11 Mi	11 Fr
12 Mo	12 Do	12 Do	**12 So**	12 Di	12 Fr	**12 So**	12 Mi	**12 Sa**	12 Mo	12 Do	**12 Sa**
13 Di	13 Fr	13 Fr	13 Mo	13 Mi	**13 Sa**	13 Mo	13 Do	**13 So**	13 Di	13 Fr	**13 So**
14 Mi	**14 Sa**	**14 Sa**	14 Di	**14 Do** Christi Himmelfahrt	**14 So** Vatertag	14 Di	14 Fr	14 Mo	14 Mi	**14 Sa**	14 Mo
15 Do	**15 So**	**15 So**	15 Mi	15 Fr	15 Mo	15 Mi	**15 Sa** Mariä Himmelfahrt	15 Di	15 Do	**15 So**	15 Di
16 Fr	16 Mo	16 Mo	16 Do	**16 Sa**	16 Di	16 Do	**16 So**	16 Mi	16 Fr	16 Mo	16 Mi
17 Sa	17 Di	17 Di	17 Fr	**17 So**	17 Mi	17 Fr	17 Mo	17 Do	**17 Sa**	17 Di	17 Do
18 So	18 Mi	18 Mi	**18 Sa**	18 Mo	18 Do	**18 Sa**	18 Di	18 Fr	**18 So**	18 Mi	18 Fr
19 Mo	19 Do	**19 Do** Josef	**19 So**	19 Di	19 Fr	**19 So**	19 Mi	**19 Sa**	19 Mo	19 Do	**19 Sa**
20 Di	20 Fr	20 Fr	20 Mo	20 Mi	**20 Sa**	20 Mo	20 Do	**20 So**	20 Di	20 Fr	**20 So**
21 Mi	**21 Sa**	**21 Sa**	21 Di	21 Do	**21 So**	21 Di	21 Fr	21 Mo	21 Mi	**21 Sa**	21 Mo
22 Do	**22 So**	**22 So**	22 Mi	22 Fr	22 Mo	22 Mi	**22 Sa**	22 Di	22 Do	**22 So**	22 Di
23 Fr	23 Mo	23 Mo	23 Do	**23 Sa**	23 Di	23 Do	**23 So**	23 Mi	23 Fr	23 Mo	23 Mi
24 Sa	24 Di	24 Di	24 Fr	**24 So** Pfingsten	24 Mi	24 Fr	24 Mo	24 Do	**24 Sa**	24 Di	24 Do Heiligabend
25 So	25 Mi	25 Mi	**25 Sa**	**25 Mo** Pfingst-montag	25 Do	**25 Sa**	25 Di	25 Fr	**25 So** Ende der Sommerzeit	25 Mi	**25 Fr** Christtag
26 Mo	26 Do	26 Do	**26 So**	26 Di	26 Fr	**26 So**	26 Mi	**26 Sa**	**26 Mo** National-feiertag	26 Do	**26 Sa** Stefanitag
27 Di	27 Fr	27 Fr	27 Mo	27 Mi	**27 Sa**	27 Mo	27 Do	**27 So**	27 Di	27 Fr	**27 So**
28 Mi	**28 Sa**	**28 Sa**	28 Di	28 Do	**28 So**	28 Di	28 Fr	28 Mo	28 Mi	**28 Sa**	28 Mo
29 Do		**29 So** Beginn der Sommerzeit	29 Mi	29 Fr	29 Mo	29 Mi	**29 Sa**	29 Di	29 Do	**29 So** 1. Advent	29 Di
30 Fr		30 Mo	30 Do	**30 Sa**	30 Di	30 Do	**30 So**	30 Mi	30 Fr	30 Mo	30 Mi
31 Sa		31 Di		**31 So**		31 Fr	31 Mo		**31 Sa**		31 Do Silvester

Angaben ohne Gewähr

Legende:

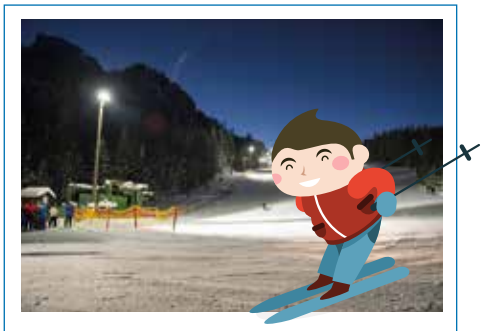
Restmüll	Kunststoff	Biomüll	Papier	Grünschnitt	Christbäume

Abfallabfuhrplan Umgebung 26

Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Do Neujahr	**1 So**	**1 So**	1 Mi	**1 Fr** Staatsfeiertag	1 Mo	1 Mi	**1 Sa**	1 Di	1 Do	**1 So** Allerheiligen	1 Di
2 Fr	2 Mo	2 Mo	2 Do	**2 Sa**	2 Di	2 Do	**2 So**	2 Mi	2 Fr	2 Mo	2 Mi
3 Sa	3 Di	3 Di	3 Fr Karfreitag	**3 So**	3 Mi	3 Fr	3 Mo	3 Do	**3 Sa**	3 Di	3 Do
4 So	4 Mi	4 Mi	**4 Sa**	4 Mo	**4 Do** Fron-leichnam	**4 Sa**	4 Di	4 Fr	**4 So**	4 Mi	4 Fr
5 Mo	5 Do	5 Do	**5 So** Ostern	5 Di	5 Fr	**5 So**	5 Mi	**5 Sa**	5 Mo	5 Do	**5 Sa**
6 Di Heilige Drei Könige	6 Fr	6 Fr	**6 Mo** Oster-montag	6 Mi	**6 Sa**	6 Mo	6 Do	**6 So**	6 Di	6 Fr	**6 So**
7 Mi	**7 Sa**	**7 Sa**	7 Di	7 Do	**7 So**	7 Di	7 Fr	7 Mo	7 Mi	**7 Sa**	7 Mo
8 Do	**8 So**	**8 So**	8 Mi	8 Fr	8 Mo	8 Mi	**8 Sa**	8 Di	8 Do	**8 So**	**8 Di** Mariä Empfängnis
9 Fr	9 Mo	9 Mo	9 Do	**9 Sa**	9 Di	9 Do	**9 So**	9 Mi	9 Fr	9 Mo	9 Mi
10 Sa	10 Di	10 Di	10 Fr	**10 So** Muttertag	10 Mi	10 Fr	10 Mo	10 Do	**10 Sa**	10 Di	10 Do
11 So	11 Mi	11 Mi	**11 Sa**	11 Mo	11 Do	**11 Sa**	11 Di	11 Fr	**11 So**	11 Mi	11 Fr
12 Mo	12 Do	12 Do	**12 So**	12 Di	12 Fr	**12 So**	12 Mi	**12 Sa**	12 Mo	12 Do	**12 Sa**
13 Di	13 Fr	13 Fr	13 Mo	13 Mi	**13 Sa**	13 Mo	13 Do	**13 So**	13 Di	13 Fr	**13 So**
14 Mi	**14 Sa**	**14 Sa**	14 Di	**14 Do** Christi Himmelfahrt	**14 So** Vatertag	14 Di	14 Fr	14 Mo	14 Mi	**14 Sa**	14 Mo
15 Do	**15 So**	**15 So**	15 Mi	15 Fr	15 Mo	15 Mi	**15 Sa** Mariä Himmelfahrt	15 Di	15 Do	**15 So**	15 Di
16 Fr	16 Mo	16 Mo	16 Do	**16 Sa**	16 Di	16 Do	**16 So**	16 Mi	16 Fr	16 Mo	16 Mi
17 Sa	17 Di	17 Di	17 Fr	**17 So**	17 Mi	17 Fr	17 Mo	17 Do	**17 Sa**	17 Di	17 Do
18 So	18 Mi	18 Mi	**18 Sa**	18 Mo	18 Do	**18 Sa**	18 Di	18 Fr	**18 So**	18 Mi	18 Fr
19 Mo	19 Do	**19 Do** Josef	**19 So**	19 Di	19 Fr	**19 So**	19 Mi	**19 Sa**	19 Mo	19 Do	**19 Sa**
20 Di	20 Fr	20 Fr	20 Mo	20 Mi	**20 Sa**	20 Mo	20 Do	**20 So**	20 Di	20 Fr	**20 So**
21 Mi	**21 Sa**	**21 Sa**	21 Di	21 Do	**21 So**	21 Di	21 Fr	21 Mo	21 Mi	**21 Sa**	21 Mo
22 Do	**22 So**	**22 So**	22 Mi	22 Fr	22 Mo	22 Mi	**22 Sa**	22 Di	22 Do	**22 So**	22 Di
23 Fr	23 Mo	23 Mo	23 Do	**23 Sa**	23 Di	23 Do	**23 So**	23 Mi	23 Fr	23 Mo	23 Mi
24 Sa	24 Di	24 Di	24 Fr	**24 So** Pfingsten	24 Mi	24 Fr	24 Mo	24 Do	**24 Sa**	24 Di	24 Do Heiligabend
25 So	25 Mi	25 Mi	**25 Sa**	**25 Mo** Pfingst-montag	25 Do	**25 Sa**	25 Di	25 Fr	**25 So** Ende der Sommerzeit	25 Mi	**25 Fr** Christtag
26 Mo	26 Do	26 Do	**26 So**	26 Di	26 Fr	**26 So**	26 Mi	**26 Sa**	**26 Mo** National-feiertag	26 Do	**26 Sa** Stefanitag
27 Di	27 Fr	27 Fr	27 Mo	27 Mi	**27 Sa**	27 Mo	27 Do	**27 So**	27 Di	27 Fr	**27 So**
28 Mi	**28 Sa**	**28 Sa**	28 Di	28 Do	**28 So**	28 Di	28 Fr	28 Mo	28 Mi	**28 Sa**	28 Mo
29 Do		**29 So** Beginn der Sommerzeit	29 Mi	29 Fr	29 Mo	29 Mi	**29 Sa**	29 Di	29 Do	**29 So** 1. Advent	29 Di
30 Fr		30 Mo	30 Do	**30 Sa**	30 Di	30 Do	**30 So**	30 Mi	30 Fr	30 Mo	30 Mi
31 Sa		31 Di		**31 So**		31 Fr	31 Mo		**31 Sa**		31 Do Silvester

Legende:

Restmüll	Kunststoff	Biomüll	Papier	Grünschnitt	Christbäume



Gratisliftkarten – Familienskigebiet Hochlecken

Auch dieses Jahr hat sich der Gemeindevorstand einstimmig für die Unterstützung in Form von Gratisliftkarten für alle Pinsdorfer Kinder entschieden.
Die Liftkarten können am Gemeindeamt Pinsdorf während der Amtszeiten maximal 7 Tage im Vorhinein abgeholt werden. Bei der Abholung werden sie mit einem Datumsstempel versehen und können nur an diesem Tag verwendet werden.
Bitte beachten Sie, dass diese Aktion nur für Kinder von 6 bis 15 Jahren gilt, die ihren Hauptwohnsitz im Gemeindegebiet von Pinsdorf haben. Ein Umtausch der Karte im Skigebiet ist nicht möglich.

Kindergarten-einschreibung

Am **Mittwoch, den 21.01.2026,**
in der Zeit von **13:30-17:00 Uhr**
ist im Kindergarten 1,
Adresse: Steinbichlstraße 11,
4812 Pinsdorf
Parkplatz: Steinbichlstraße 11,
die Einschreibung für die Aufnahme möglich.
Die Eltern werden ersucht, den Einschreibetermin einzuhalten.
Mitzubringen sind:
- Geburtsurkunde des Kindes
- Impfzeugnis des Kindes
- Ärztl. Bestätigung
- Fragebogen Kindergartenanmeldung

Zur Anmeldung muss auch das Kind mitgenommen werden!
Kontaktperson:
Birgit Mairhuber
Telefon: 07612/6395518

Christbaum-abholstationen

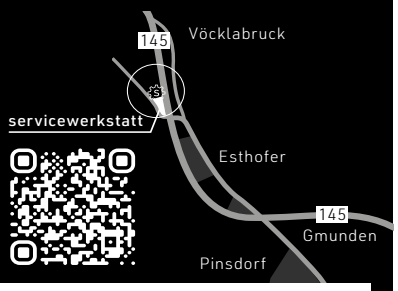
1. Aurachtalstraße 58 (Dichtlmühl)
2. Kufhausstraße bei Haus Nr. 37 (Brücke **NEU**)
3. Edtweg bei Haus Nr. 7
4. Innergrubstraße neue Zufahrt Gemeindegrund gegenüber P&R
5. Wagnerstraße Parkplatz Kieninger
6. Siedlungsstraße bei Glascontainer
7. Sportplatzstraße unten, Nr. 18

8. Sportplatzstraße bei Einfahrt Tiefgarage, Nr. 21
9. Neuhofenstraße ehem. Bahnübergang **(NEU)** nähe Neuhofenstr. 46a
10. Regenbecken unterhalb von Birkenweg 10
11. Kurvenbereich Leitenstraße 1 **(NEU)**
12. WSO Wiesen **(NEU),** Brücke Gehweg zu Wiesenstraße 9
13. Feuerwehrdepot Wiesen
14. Bauhof Steinbichlstraße 32 bei den Glascontainern

servicewerkstatt Land+Forst+Garten GmbH · Leherbauernweg 2, 4812 Pinsdorf

servicewerkstatt.at

» Reparatur und Wartung von Kleingeräten
» Service und Reparatur von Forst- und Gartenpflegegeräten
» Pickerlüberprüfung für Traktoren und Pkw-Anhänger
» Land- und forstwirtschaftliche Maschinen und Kleingeräte



+43 676 846 605 400 office@servicewerkstatt.at

WISSEN SIE...

Auflösung von Seite 2:
Richtige Antwort C

GEMEINDE
PINSDORF
Veranstaltungen & Termine

15.11.25	08:30-12:00	**Bauernmarkt**		*Ortsplatz*
15.11.25	19:00	**Musikkabarett mit Sarah Brandhuber**	Verein Freunde der Pfarre Pinsdorf	*Pfarrzentrum*
29.11.25	18:00	**Adventkranzweihe**	Pfarre Pinsdorf	*Pfarrkirche*
29.11.25	ganztägig	**Christkindlmarkt**	Gemeinde Pinsdorf	*Kirchenvorplatz*
30.11.25	ganztägig	**Christkindlmarkt**	Gemeinde Pinsdorf	*Kirchenvorplatz*
05.12.25	16:00-20:00	**Nikolausaktion der Pfarre**	Pfarre Pinsdorf	*Ortsgebiet*
06.12.25	16:00-20:00	**Nikolausaktion der Pfarre**	Pfarre Pinsdorf	*Ortsgebiet*
12.12.25	ganztägig	**Weihnachtsblasen**	Musikverein Pinsdorf	*Ortsgebiet*
13.12.25	ganztägig	**Weihnachtsblasen**	Musikverein Pinsdorf	*Ortsgebiet*
14.12.25	ganztägig	**Weihnachtsblasen**	Musikverein Pinsdorf	*Ortsgebiet*
24.12.25	15:00	**Kindermette am Heiligabend**	Pfarre Pinsdorf	*Pfarrkirche*
24.12.25	15:30	**Kindermette am Heiligabend**	Pfarre Pinsdorf	*Pfarrkirche*
24.12.25	16:00	**Kindermette am Heiligabend**	Pfarre Pinsdorf	*Pfarrkirche*
24.12.25	23:00	**Christmette**	Pfarre Pinsdorf	*Pfarrkirche*
25.12.25	10:00	**Weihnachtsgottesdienst**	Neuapostolische Kirche	*Neuapostolische Kirche*
01.01.26	19:00	**Spirituelles Neujahrskonzert**	Pfarre Pinsdorf	*Pfarrkirche*
02.01.26	ganztägig	**Sternsingeraktion**	Pfarre Pinsdorf	*Ortsgebiet*
03.01.26	ganztägig	**Sternsingeraktion**	Pfarre Pinsdorf	*Ortsgebiet*
04.01.26	ganztägig	**Sternsingeraktion**	Pfarre Pinsdorf	*Ortsgebiet*
05.01.26	17:45	**Glöcklerlauf**	Gemeinde Pinsdorf	*Ortsplatz*
10.01.26	ganztägig	**Neujahrsblasen**	Musikverein Pinsdorf	*Wiesen*
21.01.26	13:30-17:00	**Kindergarteneinschreibung**	Kindergarten	*Kindergarten*
24.01.26	19:00	**Kabarett mit Heidelbeerhugo**	Freunde der Pfarre Pinsdorf	*Pfarrzentrum*
24.01.26	ab 7:00	**OM Eisstockschießen**	Gemeinde Pinsdorf	*Eishalle Gmunden*

Impressum:
Medieninhaber: Gemeinde Pinsdorf, 4812 Pinsdorf, Moosweg 3. Herausgeber: Bgm. Ing. Jürgen Berchtaler, MBA. Redaktion: Birgit Mairhuber. Fotos: Fotoshop Traunsee, Gemeinde Pinsdorf, Vecteezy, Freepik, Adobe Stock, shutterstock, ÖRK - Bezirksstelle Gmunden. Layout/Grafische Gestaltung: Gruendl WerbeDesign (www.gruendl.cc). Verlags- und Herstellungsort: 4812 Pinsdorf. Umweltfreundlich gedruckt in der Druckerei Haider, 4274 Schönau i.M. Wir verzichten für die bessere Lesbarkeit teilweise auf das Gendern. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Oktober 2025.